



理事・監事へ5つの質問をしてみました! ① 出身地&ご当地自慢 ②血液型 ③ 海外在住歴 (グアム在住期間も含む) ④ 自身のテーマソング ⑤理事・監事就任にあたり会員の皆様に一言


#### 会長 高木 秀暢

- 
- ①生まれは広島で育ちは兵庫県西宮です。関西はなんといってもきつねうどんです。
  - ②A型 ③グアム在住47年
  - ④星影のワルツ
  - ⑤理事・監事は会員の皆様のためにボランティア活動をしています。この考えは正しいでしょうか?


#### 副会長・教育部部長 日吉 淳

- 
- ①東京都出身。就職と共に大阪へ。関西風の出汁の味が大好き
  - ②B型 ③オーストラリア3年、ニュージーランド3年、グアム6年
  - ④最近では栄光の架け橋
  - ⑤最善を尽くしたいと思います。どうぞよろしくお願い致します。


#### 教育部 野村 鈴代

- 
- ①新潟市：日本海に沈む夕日と佐渡ヶ島、最高です!
  - ②B型 ③約25年 (グアム15年目)
  - ④Smoke on the Water
  - ⑤素晴らしい日本人学校、補習校の魅力を、精一杯アピールすることに尽力します! 皆様も、ぜひ学校のHPをご覧ください。  
<http://japaneseschoolguam.com/>


#### 副会長・文化部・商工部 部長 関口 雄二

- 
- ①東京都世田谷区電車で新宿まで15分、渋谷まで10分と交通の便が良いわりに静かな町です。近所には梅林の名所、梅が丘や若者に人気の街、下北沢があります。
  - ②A型 ③25年
  - ④特に無し。好きだったグループはP.P.M
  - ⑤歴史あるグアム日本人会の理事に就任し、諸先輩が築かれた日本人コミュニティの繁栄の為、微力ではございますが、精一杯取り組みますので会員の皆様のご支援とご指導を賜りますようお願い申し上げます。


#### 文化部副部長 谷本 幸代

- 
- ①東京都下町
  - ②A型
  - ③19年
  - ④PACHELBEL'S CANON IN D
  - ⑤今年も引き続き文化部の理事を勤めさせていただくこととなりました。日本人会員の皆様との繋がりを大事にし、お役に立てるよう頑張ります!


#### 文化部 小川 芳子

- 
- ①北海道 ②O型
  - ③グアムに36年 ④特になし
  - ⑤次はあなたの番です。


#### 文化部理事 スミス 八重子

- 
- ①鳥取市 日本一の大砂で遊び、海の幸、山の幸、が豊富で食べ物が大変おいしく、町の人たちはおっとりして大変親切です。ほんわかした町で癒やされます。
  - ②O型です。
  - ③29年 (グアムオンリー)
  - ④"母なる大地"
  - ⑤グアムは世界で一番幸せで平和であり、世界中が見渡せるアイランドです。私にはなんら力はありませんが、少しでもこの幸せで平和な島で活躍しておられる日本人会の皆様のために少しでも、お役に立てれば嬉しいです。

#### 商工部 中根 豪

- 
- ①神奈川県鎌倉市  
鎌倉と言えば、有名なのはお寺や大仏ですが、私はなんといっても昔ながらの鳩サブレでございます。
  - ②A型 ③ 22年 (グアム)
  - ④うみ
  - ⑤この度初めて商工部を担当させていただきます。日本人会1年生なので右も左もわかりませんが、精一杯頑張らせていただきますので今後ともよろしくお願いいたします。

#### 青年部 部長 萩原 秀俊

- 
- ①長野県上田市  
上田公園 (上田城跡) および真田祭り
  - ②B型
  - ③アメリカ：オレゴン州(留学)3年、南アフリカ共和国：ヨハネスバーグ 唱団コンサートツアー)2ヶ月、グアム(駐在)7年
  - ④ナツノハナ/JUJU
  - ⑤この度、青年部長として、秋祭り運営の大役を仰せつかる事となりました。グアム有数の大きなイベントである秋祭りの実施、成功には青年部だけでなく、日本人会理事各位だけでもなく、日本人会コミュニティ全体からのご協力が必要となります。今年も無事良い祭りが行えます様頑張っておりますので、是非皆様のご協力を賜ります様、よろしくお願い申し上げます。

## 青年部 副部長 中西 慶一



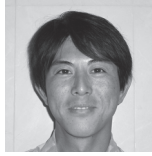
- ①京都府 京都市  
四季折々の素晴らしい風景
- ②A型
- ③長すぎて忘れました
- ④ビートルズ ア ハードデイズナイト
- ⑤今年も秋祭りを担当することになりました。青年部だけでももちろん何も出来ません。各理事、会員の皆様のご協力を心よりお願い申し上げます。

## 青年部 吉野 文秋



- ①福島県南相馬市。東日本大震災、津波被害、原発事故による避難と2重3重苦の地域。浜通りと呼ばれる穏やかな気候と忍耐強い性格。
- ②O型
- ③サイパンとグアム、合わせて32年
- ④強いて言えば “柔”
- ⑤長年グアム在住しており、今までの恩返しのつもりで精一杯頑張る所存。

## 渉外広報部 部長 小松 英悟



- ①東京都東村山市  
志村さんは市のシンボルです。
- ②B型
- ③サイパン5年、パラオ4年、グアムが3年目です。
- ④キャプテン翼
- ⑤理事三期目を迎えました。任期を全うするしめくくりの一年として、悔いが残らぬよう全力で挑みたいと思います。

## 渉外広報部 塩澤 伸江



- ①生まれ育ち共に神奈川県茅ヶ崎市。30歳を過ぎてから東京六本木茅ヶ崎の自慢は何と言っても湘南海岸(烏帽子岩)、松林、そして富士山のコントラスト。お正月の駅伝。
- ②B型 ③昨年10月に赴任しました。
- ④考えた事ありませんでした。何でしょう???これから模索します。
- ⑤海外生活初めてですので、会自体の役割や自分の役割を理解するまでに時間がかかりそうですが、お引き受けしたからにはお役に立てるよう一生懸命勤めたいと思っています。よろしく願いいたします。

## 総務部 部長 中村 一樹



- ①福岡県北九州市、光化学スモッグとやくざ(昭和45年当時)
- ②A型
- ③ウガンダ(行ったり来たりで1年)のあとグアム。今年の4月で丸5年。30代後半にして海外業務開始だったため、いろいろと問題あり。もっと若いころからやってたら、もう少し良かったかと思うところ、いろいろあり。
- ④2016年春は、Gustav Holstの組曲The Planets, Op.32の中のJupiter, the Bringer of Jollity。バスチューバとダブルベースの低音がじびれます。なおテーマ曲は、数か月に一度変わります。
- ⑤3期目となりました。最後の1年、会員の皆様が日本人会に入ってくれたと感じていただけるように、精一杯がんばります。

## 総務部 五味 智



- ①山梨県、戦国武将・武田(晴信)信玄、桔梗屋の『桔梗信玄餅』
- ②A型 ③25年6ヶ月
- ④曼珠沙華、Somewhere over the Rainbow
- ⑤フレッシュマンとはかけ離れておりますが、新任一年生です。ご臍貞に・・・。

## 会計部 部長 中西 善彰



- ①奈良県 皆さんのイメージは大仏、鹿、せんたくんでしょうか。実は日本で最初に世界遺産登録された法隆寺等仏教建造物はじめ3件の世界遺産があり、登録件数は全国1位です。  
また国宝建造物件数も64件で全国1位、史跡名勝天然記念物件数も140件で全国1位と、京都ほど華やかではありませんが、古都らしさたっぷりです。海がないので、ため池が多かったり、ちょっとした丘とかはだいたい古墳だったりします。大和郡山市は金魚の生産量が全国1位ですが、観賞用はほとんどなく、金魚すくい用と熱帯魚のエサ用なんです。  
あと、もともと土地が豊かで温暖且つ天災が少ない土地柄、のんびりした性格の人が多いせいか、日本一自殺率が低いんです。  
将来的にリニア新幹線の駅が奈良にできて、国内外多くの方に訪れていただけることを夢見ています。
- ②A型
- ③ベトナム4年4ヵ月、グアム3年2ヵ月
- ④考えたこともありませんが、強いて挙げるならGReeeeNの「扉」の自分の可能性を信じる歌詞が好きですね。
- ⑤右も左も分からない若輩者がいきなり会計部の大任を押しつけて不安だらけですが、私なりのカラーを出しつつ、少しでもグアム日本人会のお役に立てれば幸いです。優しく見守っていただけますようよろしくお願いいたします。

## 監事 菅原 文憲



- ①岩手県一関市  
自慢しない奥ゆかしい人間性
- ②B型
- ③7年(グアム)
- ④人生一路
- ⑤50も半ばで恥ずかしいですが子供のころの夢はパイロットでした。上手に着陸できるようお手伝いしたいと思います。

## 監事 綿部 太郎



- ①香川県 讃岐うどん、瀬戸内海の島めぐり  
(ゆったりとした時が流れる島旅は心が和みます)
- ②A型
- ③グアム7年、ベトナム4年、ハワイ8年
- ④グアム日本人学校の校歌！まぶしい朝の～♪
- ⑤微力ながら少しでも皆様のお役に立てるよう、精一杯努力してまいります。



## 第2回定例理事会議事録

日 時：2016年（平成28年）5月19日 13:30～15:16  
 場 所：日本人会事務局 会議室（ピアマリーン1階）  
 出席者：理事 14名（欠席理事2名：中西義彰理事、塩澤理事）  
 監事 2名、総領事館より1名、登坂代理  
 議 事：【理事会資料は日本人会事務局にて公開しております。  
 ご興味のある方は是非ご覧ください。】

1. 理事会成立確認  
 理事定数 16名の3分の2以上の出席を確認。
2. 前回議事録承認  
 前回議事録を全会一致で承認した。
3. 守秘義務宣誓書承認  
 理事、監事及びオブザーバーの領事館員として、日本人会会員の個人データ等に触れる場合、それら個人情報に関して、外部に漏れ各自が、書面で宣誓した。
4. 各部報告および年間予定の発表
  - 1) 教育部（日吉部長）  
 学校理事会は昨日行われた、内容は次回理事会で報告する。今年度は、6月頃にチャリティーゴルフ大会、9月頃にボーリング大会（両大会とも、日本人学校のファンドレイジング目的）、また12月頃を目標に日本人学校の卒業生名簿を作成する。毎月第二木曜日に行われる学校理事会のほか、学校関係行事に参加する。
  - 2) 文化部（谷本理事）  
 5月9日、新旧の文化部理事で引き継ぎを行った。年間活動予定は以下のとおり  
 リレーフォーライフ（5/20）、慰霊祭・慰霊塔清掃（7月および12月）、会員親睦会（7月または8月）、ハロウィンパーティー（10/22）、GCWC（Guam Council of Women's Club）7.8月を除く毎月第一火曜日、グアム知事公邸クリスマスデコレーション（11月頃）、NISSAN Women's Art展（3月頃）、アート&クラフトフェア（3月）
  - 3) 青年部（萩原部長）  
 第37回秋祭りは11月19日開催とする。  
 各理事・監事、外部アドバイザーの担当を決定。6月に実行委員会を開催予定。その後各セクションで準備を進める。外部に対する秋祭り説明会は7月下旬を予定。昨年度グアム保健衛生当局から指摘のあった、食品の温度管理、臼、杵の使用、木の升での清酒販売、消防当局から指摘のあった火の取扱いに関して、しっかり対応する。（一部解決済みもあり。当日になって査察があり、新たな課題が出されないように、秋祭りの前に、当局と話し合いを持つことを検討している。）日本人学校の生徒に、秋祭りポスター作製を依頼し、出来の良いものには賞を出す。

- 4) 商工部（關口部長）  
 日本人会会員企業および個人会員のためのビジネスサポートを行う。トップマネジメント座談会を2回、労働法関係のセミナーと税関係のセミナーを予定。このほか異業種交流会を開催予定。詳細はこれから検討する。トップマネジメント座談会は、個人会員にも興味深いテーマを選択する予定。
- 5) 渉外・広報部（小松部長）  
 5月9日に渉外・広報部会を新旧理事の参加で行い、引き継ぎを行った。5月24日に定例編集会議を開催し、6月号掲載内容、入稿状況確認、7月号のアイデア出し、スペース割りを行う予定。熊本地震義捐金募金広報活動を行っている。グアム新聞に5/6号から3週無償で広告を提供頂けることとなった。ラッテを日本人学校の情報発信のツールとして、教育部および学校理事会に有効活用して頂くべく連携を働きかける。  
 ラッテ発行、日本人会ホームページの管理、日本人会主催行事の販促を行う。
- 6) 総務部（中村部長）  
 「Sea Wave」（小売業）の入会を決議した。日本人会会員保険は、4月末現在加入者数32名、前月比3名増であった。熊本地震に対する義捐金を募集中。日本人会所有物の物品貸出に関して管理するため、「物品受渡確認表」を作成したので、これで管理をしていく。会費徴収、グループ保険の取り扱い、名刺作成、新旧理事懇談会（本日5月19日開催）、新年祝賀会、定時総会、事務局運営を行っている。
- 7) 会計部（登坂代理）  
 2015年度の会計に関して（4月15日総会資料）と、4月分の月次報告があった。これから各部からの予算を集計して、年間予算を作成する。
- 7). 領事館より  
 伊勢志摩サミットが5月26日、27日にある関係で、期間中グアムの日本人に関する場所もセキュリティーを強化。在留邦人におかれては、具体的な懸念があるわけではないが、攻撃対象を日本と名指ししているテロ組織もあるため、緊張感を持っていただきたい。緊急時に安否確認ができるように、日本人会としても緊急連絡網などを整備していただきたい。
8. その他  
 次回理事会は、6月16日（木）13:30より、日本人会事務局会議室にて開催。  
 中村 一樹

### 「ラッテ」5月号訂正とお詫び

5月号第45回総会議事録内の3ページと8ページにおきまして記載に間違いがございましたので、お詫び申し上げます。また下記のとおり訂正させていただきます。  
 菊池宏典（誤） → 菊地弘典（正）

## DIVING グアムの海をもっと楽しもう!!

:: グアムにいる間にこの綺麗な海でダイビングに挑戦して見ませんか? ::  
 ライセンスをお持ちでない方、既にお持ちの方、取得をお考えの方



在住の方料金や、遊びにいらしたお友達料金など各コース特別割引料金を設けています。

特別料金のため、混雑日や、開催不可能日などご希望に添えない場合もございますので、ご希望の方は一度お電話にてお問合せ下さい。

詳しくはお電話又はメールにてお気軽に  
 ☎ 688-1163 or guam@s2club.net  
 http://www.s2club.net/guam/index.html  
 S2 CLUB GUAM



## SUNDAY BRUNCH

JAPANESE TEPPANYAKI & SUSHI BUFFET

\$32AD \$16CH (5-11)

ALL YOU CAN EAT

Nigiri Sushi, Sushi Roll, Yakitori, Teppanyaki, Tempura, and more.

ALL YOU CAN DRINK

Champagne, Beer, Iced Tea, & Green Tea



Onward Beach Resort

ご予約・お問合せ  
 Tel: (647) 7777 (内線4413)

## 日本人会活動 イベントカレンダー

7月	チャリティゴルフ大会	教育部
7/10(日)	戦没者慰霊碑清掃	文化部
9月	トップマネジメント座談会	商工部
10/22(土)	ハロウィンパレード&パーティー	文化部
11/19(土)	第37回 日本人会秋祭り	青年部
11月	法律セミナー	商工部
12月	チャリティボウリング大会	教育部
12/10(土)	戦没者慰霊碑清掃	文化部
1月初旬	新年祝賀会	総務部
1月	税金セミナー	商工部
3月	トップマネジメント座談会	商工部
3月	アート&クラフトフェア	文化部
4月	第39回 日本人会総会	総務部

## 鈴木俊明氏を偲んで

鈴木くん、いや、なんか違う、そう私達は彼のことを「俊ちゃん」と呼んでいました。2001年から3年間、青年部長まで担当し日本人会理事会でも活躍しました。「秋祭りは理事全員で」を合言葉に当時もたまたま現会長の高木さんが会長でしたが、夜遅くまでああだこうだと話し合っていたのを懐かしく思い出します。そういう時のムードメーカーでありアイデアマンが俊ちゃん、知識や情報量の豊富さは舌を巻くものがありました。帰国直前までは若くしてゴルフ場の支配人(ミサワリゾート時代のタロフォォゴルフ)として、業務を精力的にこなしている姿が目につきます。本人もゴルフが好きで、ゴルフサークルや個人的にもよく一緒にラウンドしました。腕前の方は、まあまあというところでしたが、兎に角話が楽しくて、ゴルフそのものより「おしゃべりをしてストレス解消」的な時間を一緒に過ごしたものです。また友達も多く彼の周りから笑い声が絶えることはありませんでした。帰国後は待望の子宝に恵まれ、大変な子煩悩だったと聞いております。そんな俊ちゃんが去る四月二十九日に五一歳の若さで亡くなりました。きっと無念な思いもあったのでしょうか、「妻に出会えたことと息子が生まれてくれたことに感謝している。」との言葉を残しています。彼の生きてきた証がそこに見えるようです。遠くグアムから俊ちゃんのご冥福をお祈りします。



野口 雄充

### 在外選挙人名簿の登録資格

日本国籍をお持ちの方

年齢が満20歳以上の方

2016年6月19日以降は、  
年齢が満18歳以上の方

海外に3か月以上お住まい

住所を管轄する日本大使館・総領事館の管轄区域内に引き続き3か月以上お住まいの方

#### 〔留意点〕

申請時に3か月以上住所を有している必要はなく、在留届の提出と同時に申請することができます。3か月以上住所を有していることが確認された後に、市区町村選挙管理委員会において在外選挙人名簿に登録されます。

#### 選挙権年齢が「満18歳以上」に引き下げられます

2015年6月19日(改正法公布日)以降、満18歳以上の方についても、海外からの投票に必要な在外選挙人名簿の登録申請が可能となりました。なお、既に満18歳以上の方に加え、申請日時時点で18歳未満でも、2016年6月19日において満18歳以上(1998年6月20日以前の出生)となる方について、申請が可能となります。

## 活用しよう! 在外選挙制度

外国においても日本の国政選挙で投票ができます。



投票のために「登録申請」をしましょう

「在外選挙制度」により外国においても衆議院議員選挙(小選挙区・比例代表選挙)および参議院議員選挙(選挙区選挙・比例代表選挙)で投票することができます。

海外で投票するためには、お住まいの住所を管轄する日本大使館・総領事館(領事事務所を含む)を通じて、日本での最終住所地または本籍地の市区町村選挙管理委員会に在外選挙制度人名簿への登録を申請する必要があります。

登録された方には、投票に必要な「在外選挙人証」が、申請先の市区町村選挙管理委員会から日本大使館・総領事館を通じて甲府交付されます。

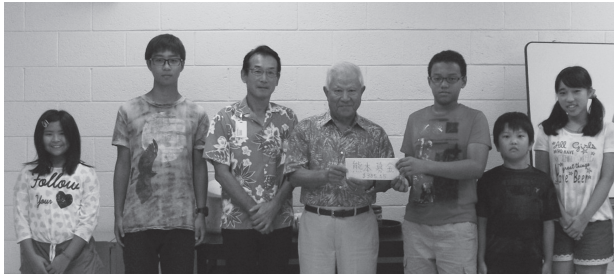


◆◆◆ グアム日本人学校から ◆◆◆

グアム日本人学校 (全日制)

中学部1年 グリフィン 雅人

僕は九州の長崎に住んでいました。また、クラスの友達のお母さんは熊本に住んでいます。電話で様子を聞くと、とても揺れたと言っていました。そこで、クラスで熊本のために募金活動をしようという話が出ました。早速、ブルースカイ委員会(代表者委員会)に提案をし、企画委員会を中心となって募金を始めました。たくさんの方が協力してくれて、1週間で合計385.55ドル集まりました。被害に遭った人たちに使ってもらいたいです。ご協力ありがとうございました。



グアム日本人学校 PTA 主催  
フリーマーケット開催のお知らせ

今年も毎年恒例のフリーマーケットの時期がやってまいりました。

毎年、日本人会時会員の皆様の多大なるご協力によりフリーマーケットを開催することができておりますこと、心より御礼申し上げます。フリーマーケットの収益金はグアム日本人学校に通う子ども達のより良い学習環境の整備と充実を図るための一助とさせて頂いております。今年もグアム日本人学校PTA主催フリーマーケットにご理解とご協力、ご支援を賜りますよう、何卒よろしくお願い申し上げます。

記



開催日: 7月16日(土)

8:00 AM ~ 10:00 AM

開催場所: グアム日本人学校 体育館

物品収集日: 7月10日(日) ~ 14日(木)

1:00PM ~ 3:00PM

7月15日(金)

3:00 PM ~ 5:00PM

収集場所: グアム日本人学校 体育館

対象品目: ご家庭等でご不要になりました家具、家電製品、日用品、キッチン用品、雑貨、衣類など

お問い合わせ先: 日本人学校 (ダカナイ)734-8024 また、学校までお持ち込みになるのが困難な物品がございましたら、PTA副会長(木村) 788-0028までご連絡下さい。

JAPAN パック 好評発売中!

格安エア&ホテル付きパッケージツアー

6月の日本行きパック(2泊~最大7泊)夏休みの旅行受付中!

コース	ご料金・2泊3日(総額)
東京・名古屋・大阪スペシャル	スタンダードクラス \$ 685 ~
Palm&Fountain Terrace (Disney)	平日ステイ限定特価 \$ 710 ~
東京&箱根温泉 (3泊4日)	都内2泊&箱根1泊 \$ 799 ~

料金は2名1室利用の場合の料金です。週末ご利用やシングル利用の場合追加料金が掛かる場合がございます。諸税は全て含めた料金となります。最大7泊まで手配可能です。JRパスも好評発売中です!

電話: 646-7641



HOLIDAY TOURS MICRONESIA(GUAM).INC

あなたのために、ご家族のために  
プロによる歯科治療

私達「ハファディファミリーデンタルPC」スタッフにぜひ一度ご相談下さい。一人一人の状態に合ったアドバイス・治療をいたします。

Yas Takenaka, DDS  
General Dentist

Victoria Cheng, DMD  
Children's Specialist

David Marutani, DMD  
General Dentist



Phone: (671)649-7851/52

タムニング、ITCビルディング

104号室 (ロビー階)

営業時間: 8~17時(月・火・水・金)

8~15時半(土)

お休み(木・日)



TAKAGI & ASSOCIATES, INC.  
Professional Insurance Consultants

高木&アソシエイツ

あらゆるニーズに対応する  
各種保険商品をご用意しています。

企業保険 火災・賠償責任 労災など	盗難保険	特殊保険 セクハラ・専門職賠償責任 ボートなど	ボンド 建設履行ボンド H2ワーカーボンド 仕入業者ボンドなど
自動車保険	個人住宅・家財保険	個人自動車保険	生命保険

www.takagiinsurance.com

GUAM (671)648-5350 SAIPAN (670)233-2554

日本語でお気軽にご相談ください。

## 女性新着任者をご紹介します！！

## デロイト トウシュ トーマツ：釣崎 マリコ

皆様、初めまして、今回会員紹介のコーナーに寄稿させていただく機会をいただきました、釣崎マリコと申します。2007年から2015年までの約8年間、有限責任監査法人トーマツ福岡事務所で勤務いたしまして、2015年9月よりDeloitte & Touche グアム事務所にて勤務開始いたしました。生まれも育ちも福岡で、大学も就職も同じく福岡であったため、今回初めて故郷を離れることになりました。以前に、数か月単位の海外出張等は経験していますが、今回は完全に移住となったこともあり、最近故郷の色々なものが少しずつ恋しくなってきました。

特に趣味といった趣味はありませんが、ゾンビ映画やゾンビドラマ、とにかくゾンビにまつわるものが大好きで、「I LOVE ZOMBIE」と書かれたTシャツまで持っています。B級ゾンビ映画をわざわざ映画館まで見に行ったときは、観客が私一人しかいないというなんとも贅沢な環境で心ゆくまでゾンビを楽しむことができました。特に詳しいわけではないので、あまり色々と聞かれても困りますが（聞かれる方もあまりいらっしゃらないでしょうが）、もし私と同じくゾンビ好きな方がいらっしゃれば、是非お声かけいただければと思います。

グアムに越してきて約10か月、同じ監査法人での勤務とはいえ、国が違えば使用する法令や基準も異なり、また社内のルールも全く異なるため、最初は戸惑うことやわからないことがたくさんありましたが、周りの方々の温かいご指導や激励を受け、最近はずいぶん慣れてきたところです。その間に、色々な文化の違いに触れることで、奥ゆかしさ、義理人情、勤勉さやホスピタリティといった、日本ならではの美德というものを、改めて実感することができたと同時に、日本では軽視されがちな、自己主張やNoと言える姿勢の大切さも学ぶことができました。ここグアムで、日本人としての誇りを持ちつつ、他の文化の良いところもたくさん吸収し、「反省はしても、後悔はしない」という昔からのモットーを胸に、少しずつ前進していけたらいいなと思っています。

以上、まとまりのない自己紹介でしたが、最後まで目を通していただきまして、ありがとうございました。まだまだ未熟者ではございますが、今後とも、どうぞよろしくお願いたします。

## 東京海上日動火災保険（株）：長谷川 美佳

東京海上日動火災保険株の長谷川美佳と申します。甚だ僭越ではございますがご依頼を頂きましたので、この場をお借りして自己紹介をさせていただきます。

2011年の入社から5年間、大好きな横浜を任地としておりましたが、海外勤務を経験したい、ビジネスで使える英語力を養いたいという好奇心等から駐在を希望し、この4月に赴任して参りました。今回の赴任がグアム初上陸であった為、飛行機の中から島が見えた瞬間、あまりの美しさに「わあ〜！」と恥ずかしくも大きな声をあげてしまいました。共に働く弊社ローカルメンバーは皆、気立て、面倒見が良く、心から幸せな環境で毎日過ごしていると感じています。

自己紹介は何を書いても良いそうなので、多くの日本人の子供達がこの島で暮らしていると聞いた際に思い出した点に触れることにします。私は子供の頃、ニュージャージー州で6年間を過ごしました。初めて話しかけられた英語What's your name? がわからず、パニックで凍りついた衝撃。少しの量の宿題に夜中までかかったこと。教室移動で迷って学校のトイレで泣いたこと。私と同じような経験をしている子がこの島にもいるかもしれません。12歳の私には辛い毎日でしたが、毎日引き続けた辞書がクタクタしてきた頃、少し英語がわかるようになりました。支えてくれた家族や友人に感謝すると共に、あの時頑張った英語を勉強したから、大人になった今、日本の外で仕事してみたい！という願いが叶ったのかな？とも思います。英語が苦手な子も、日本語が苦手な子も、ぜひ苦手な方の言語をたくさん使ってください。苦手な言語を話すのは大人でも照れくさく、疲れ、勇気が要ると感じる時がありますが、きっと重ねた努力は後に翼となり、地球の様々な所へ連れて行ってくれます。そして、私が今グアムでたくさんの素敵な出会いを見つけているように、素晴らしい友人に巡り会えるはずですよ。もし今辛い想いを持っている子がいたら、なんとかこの時期を踏ん張って乗り越えてくれることを願っています。

まだまだ半人前の私ですが、少しでもこの素敵なグアム島に価値提供を出来るよう頑張りたい、また、染まっていきたくと思っておりますので、これから皆様どうぞよろしくお願いたします！

## 第11回 慰霊塔・慰霊碑の清掃と慰霊のお知らせ

太平洋戦争で亡くなられた戦没者のための慰霊塔・慰霊碑の清掃と慰霊の行事を、ピースリングオブグアムと南太平洋戦没者慰霊協会のご協力のもと、今年も下記の通り行います。

グアムでは日本軍の兵士が19,000人ほど亡くなられています。この行事は日本人会が年に二回開催している大切な行事であり、縁あってこの島で平和に暮らすことができる在留邦人の皆で、過去の歴史と現在の絆に思いを馳せながら、今ここにいる私たちにしかできないものとして未来へ向かって続けていきたいと思っております。

慰霊のみ、一部の時間のみでもお気軽にご参加ください。

記

日時：2015年7月10日（日）午前9時30分 集合  
場所：ジーゴ・グアム南太平洋戦没者慰霊公苑内 平和寺  
【予定】

9:30 慰霊公苑内各施設の清掃と慰霊。  
10:30頃 慰霊行事  
11:00 アンダーソン・バックゲート手前、最後の激戦地の戦没者慰霊碑にて慰霊。  
12:10 アガット慰霊碑の慰霊、ランチ（軽食）  
13:00頃 解散

※軍手、日焼止め、虫除けや清掃用具、多少のお飲物はこちらで用意致します。

お問い合わせ：高木 687-3985、飯塚 687-9070



## 熊本地震 義捐金募金 御礼とご報告

～引き続き募金受け付け中です～

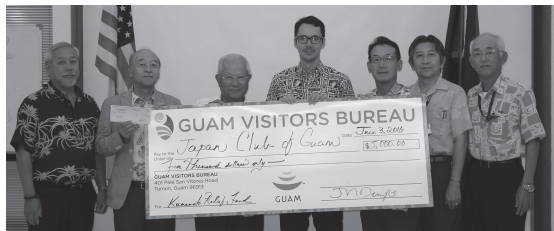
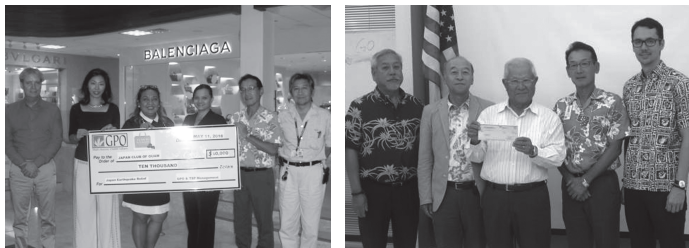
日本人会では、先の熊本、大分地方の大地震の被災地への義捐金募金箱を設置し、皆様に募金をお願いしておりましたが、5月24日までに皆様からお寄せいただきました義捐金の総額は\$66,402.59となりました。

皆様の温かいお気持ちに心より御礼申し上げます。どうもありがとうございました。

集まった義捐金は、2016年6月9日に、日本人会高木会長と中村総務部長が熊本で蒲島熊本県知事にお会いして直接お渡しする予定です。受け渡しの様子は、追って当サイトにて報告させていただきます。

なお、日本人会事務局には引き続き募金箱を設置しておりますので、ご支援ご協力のほどよろしくお願い申し上げます。

この度の義捐金募金の広報にあたり、グアム新聞様のご厚意で募金を呼びかける記事が無償掲載いただきました。この場を借りて御礼申し上げます。どうもありがとうございました。



## 編集後記



グアム在住丸5年になり、いつも暑いと思っていたグアムに暑い日、寒い日、暑い時期と寒い時期があることがわかってきました。そして5月、暑い時期が始まりました。

5年もいるのだからと、本社から出張に来る人や、グアムに旅行するという人に、おいしいレストランは？面白い場所は？などと聞かれますが、すぐに思いつきません。

ネットや携帯がない時代であれば、いろいろと覚えていたかもしれません。今は聞かれてからネットで調べ、携帯で人に聞くことが多いような気がします。

ネットや携帯がない時代は、情報を得るために人に会い、このラッテを含む紙媒体の情報物を探し回ったのでしょうか。

ネットや携帯が発達したために、会う必要がなくなり、この狭いグアムでも、1週間、職場以外で知り合いに会うことなく過ごしたという経験はありませんか？

このような時代こそ、紙媒体。読んで人に会いたくなる紙面。来月号では、主に日本人会事務局で行われているクラス活動を紹介します。グアムに住む日本人の人々のネットワークを濃くするために、ラッテは頑張ります！

編集委員 中村 一樹



## ピアマリン コンドミニアム



- 賃貸2ベッドルーム2バス \$1,800~\$2,200/月(年契約の場合)  
(家具付き、電気水道ケーブル電話全て別)
- 賃貸3ベッドルーム2バス \$2,200~\$2,400/月(年契約の場合)  
(家具付き、電気水道ケーブル電話全て別)
- グアム出張に最適な短期滞在2ベッドルーム\$2700+11%税/月  
(家具付き、電気水道ケーブル全て込み)

\*\*\*\*\*  
 \* お問い合わせ ☎ 646-7422 松本もしくは山野井まで。  
 \* 詳細は [www.piacondo.com](http://www.piacondo.com)  
 <<http://www.piacondo.com/>> をご覧ください。

## TOTO ウオッシュレット

米国向け  
115ボルト仕様  
変圧器 不要!!



取り付けは、ドライバー1本で簡単。  
 その他、東陶製品、空調機などの  
 修理・サービスなど承ります。  
 お気軽にお問い合わせ下さい。

Port Enterprises (Guam) Inc. dba: DAIKIN  
 TEL: 646-6722/1722, Fax: 646-4878  
 Cell: 687-0085 (後藤) E-mail: [port@guam.net](mailto:port@guam.net)

# UNBELIEVABLE!

NEW AND ENHANCED HOME AND AUTO POLICIES

**15% OFF**

**Multi-Policy Discount on Home & Auto**

Enjoy 15% discount if your home and auto are both insured at Nanbo

**SHAZAM!**

**Enhanced Homeowners Insurance Policy**



**UP TO 20% OFF**

**Multi-Car Discount**

Enjoy up to 20% discount if you have 2 or more cars insured at Nanbo



**EY, WOW!**

For more details, contact us at (671) 477-9754.

#NIUNBELIEVABLE



**NANBO**  
INSURANCE UNDERWRITERS

## Tokyo Mart

東京マート ☎646-6615

Monte Celso Plaza, Next to Cost U Less Tamuning

6月のご案内

毎度東京マートをご利用いただきありがとうございます。

東京マート 今月のお買い得商品

各種梅干し

たくさんの汗をかく季節には、適度な塩分とミネラルを補給できる梅干しはいかがでしょうか。疲労の原因となる乳酸の発生を抑え、疲労回復の効果があるとされるクエン酸が含まれている梅干しを食べて、一緒に暑さを乗り切りましょう！

東京マート 独占販売

五島灘酒造 本格芋焼酎 五島ブルーボトル

フルーティーな香りで飲みやすい芋焼酎です。原料いもは、上五島産・紅さつまを使用、ロック・水割りとお楽しみ頂けるいも焼酎となっております。今なら1本お買い上げごとに二ノ宮クリスタルの焼酎グラスを1つプレゼント。  
\*グラスは数に限りがございます。ご了承くださいませ。

開催時期は当店Facebookでご確認ください。

※イベント等は諸事情により変更・中止になる可能性もございます。ご了承くださいませ。

皆様のご来店おまちしております。

月～土 10:00am～8:30pm 日 10:00am～6:30pm

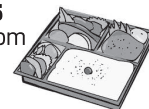
東京マートのセール情報はフェイスブックで  
<https://www.facebook.com/home.php#!/TokyoMart.SPE>

Tokyo Mart Express (お弁当専門店)

Agana Shopping Center 内 ☎477-6615

月～土 10:00am～8:00pm 日 10:00am～6:00pm

各種 お弁当が好評です。



LEOPALACE  
RESORT  
MANENGGON HILLS • GUAM

家族で、仲間で、気軽に楽しめるカジュアルレストラン

*Cataliano*  
イタリアーノ

自家製パスタ&ピザと新鮮なローカル野菜で奏でる  
本格的なイタリア料理です。



レオパレスリゾートグアム 1F

営業時間: 18:00 - 22:00 (140席) 定休日: 火・水

ホテル総合インフォメーション: 471-0001

レストランのご予約・お問い合わせ: 471-0033 まで。

・所在地: ピアマリン 1階・住所: P. O. Box 7962 Tamuning, Guam 96931・Tel: 646-8066・Fax: 646-8067・Eメール: [jclub@teleguam.net](mailto:jclub@teleguam.net)  
2016年6月 第2号 2016年6月15日 発行  
発行責任者: 高木 秀暢 / 編集委員長: 小松 英梧